

#OrgasmlsAHumanRight

womanizer

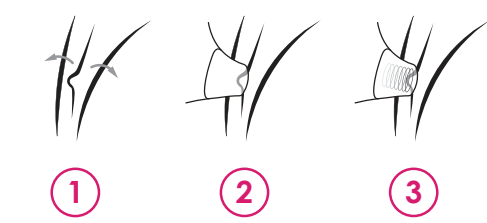
THE ORIGINAL

STARLET

Bedienungsanleitung / manual / mode d'emploi
istruzioni per l'uso / instrucciones de uso
取扱説明書 / 사용 설명서



USB LADEKABEL
USB CHARGING CABLE
CÂBLE DE CHARGE USB
CAVO DI RICARICA USB
CABLE DE CARGA USB
USB充電ケーブル
USB 충전 케이블



Die Schamlippen leicht auseinander spreizen, damit die Klitoris freigelegt wird.

Den Behandlungskopf mit leichtem Druck dicht auf die Klitoris aufsetzen.

Intensitätsstufen entdecken und 100% Lust erleben.

Spread the labia slightly to expose the clitoris.

Enclose the clitoris with the stimulation head using light pressure to keep a tight seal.

Discover new levels of orgasmic intensity. Experience 100% pleasure and bliss.

Écarter légèrement les lèvres pour libérer le clitoris.

Placer la tête sur le clitoris en appuyant légèrement.

Découvrir les niveaux d'intensité et vivre des instants de pur Plaisir.

Divarica leggermente le labbra in modo da esporre il clitoride.

Posiziona la testina di trattamento sul clitoride con una leggera pressione.

Scopri i vari livelli di intensità e prova piacere al 100%.

Separé los labios ligeramente para que el clitoris quede al descubierto.

Coloque el cabezal sobre el clitoris con una leve presión.

Descubra los niveles de intensidad y experimente placer al 100%.

クリトリスが露出するように陰唇を広げます。

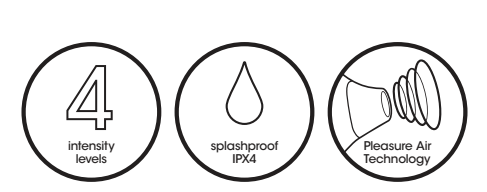
クリトリスに密着させ軽くて取扱ヘッドを当てます。

強度レベルを発見し、100%の喜びをご体験ください。

클리トリ스가 보이도록 음순을 서서히 벌리십시오.

살짝 힘을 주어 작동 헤드를 클리토리스 가까이 두십시오.

다양한 강도를 실험하여 본인에게 100% 꼭 맞는 기쁨을 즐기십시오.



CLEANING TIPS
1. Remove the silicone stimulation head "B" and clean with warm water and a suitable toy cleaner, and dry.
2. Thoroughly clean the surface of the Womanizer with a soft, damp cloth (use warm water + toy cleaner or anti-bacterial soap). Dry your Womanizer.
3. Replace the silicone stimulation head "B" on the Womanizer. The Womanizer has now been perfectly cleaned and is ready for use.

STORAGE
Store in a secure, dry place without exposure to direct sunlight. Charge and use the device at temperatures between 5°C and 35°C. Keep it in storage in this temperature range.

SAFETY AND WARNING INFORMATION
For perfect use of the product, please note the following:



DEUTSCH

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZU DEINEM *Womanizer* KAUF!
Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, hochwertige Produkte zu entwickeln, die Dein Leben bereichern. Mit Womanizer® bieten wir Dir das original „Pleasure Air Technologie™“ Intim-Stimulationsgerät, mit dem Du neue Möglichkeiten zur perfekten Stimulierung Deiner Intimzone erkunden kannst.

BENUTZUNG

Reinige das Stimulationsgerät vor dem ersten Gebrauch, nach jedem Gebrauch, sowie bei Anwendung in einem anderen Körperbereich gründlich, um das Infektionsrisiko zu verringern (siehe Kapitel „**Reinigung**“).

KURZANLEITUNG

- Schalter „**C**“ etwa zwei Sekunden drücken, um den Womanizer einzuschalten. Der Womanizer beginnt im Softmodus.
- Die Schamlippen leicht auseinanderspreizen, damit die Klitoris freigelegt wird. Den Behandlungskopf „**B**“ mit leichtem Druck dicht auf die Klitoris aufsetzen, so dass die Klitoris in der ovalen Öffnung des Behandlungskopfes umschlossen wird.
- Falls mehr Intensität gewünscht wird, Schalter „**C**“ kurz drücken, die Intensität erhöht sich um eine Stufe. Nach dem dritten Klick ist die höchste Stufe der Intensität erreicht.
- Der vierte Klick schaltet den Womanizer wieder in den Softmodus.
- Um den Womanizer auszuschalten Womanizer ca. zwei Sekunden auf den Schalter „**C**“ drücken.

Der Womanizer wird automatisch leiser, wenn der Behandlungskopf perfekt mit Deinem Körper abschließt! Du kannst Deinen Womanizer auch in Verbindung mit Gleitgel auf Wasserbasis benutzen. Verwende keine parfümierten oder alkoholhaltigen Gleitgele oder Massagelöle, um Beschädigungen zu vermeiden.

LADEVORGANG

HINWEIS: Bitte vor dem ersten Gebrauch ca. 3 Stunden aufladen.

- Während des Ladevorgangs wird das Stimulationsgerät warm.
- Bei der Erstaufladung oder nach längerem Nichtgebrauch des Womanizer kann das vollständige Aufladen des Akkus aufgrund von Umwelteinflüssen bis zu 180 Minuten in Anspruch nehmen

Wenn der Akku Deines Womanizer schwach wird, lade ihn auf!
1. Stelle sicher, dass der Womanizer sauber und trocken ist.
2. Öffne die Abdeckung der Ladebuchse „**A**“.
3. Stecke den kleinen Stecker des Ladekabels „**D**“ in die Buchse „**A**“. Stecke den größeren Stecker des Ladekabels „**D**“ in einen geeigneten USB-Port (z.B. USB-Ladegerät, Computer USB-Port, anderer USB-Ladeport).
4. Während des Ladevorgangs blinkt die Kontrollleuchte des Stimulationsgerätes rot. Leuchtet die Kontrollleuchte konstant rot ist der Womanizer aufgeladen.

REINIGUNGSTIPPS

- Silikon-Behandlungskopf „**B**“ abziehen und mit warmen Wasser und geeigneten Toy-Cleaner reinigen und abtrocknen.
- Die Oberfläche des Womanizer mit einem weichen, feuchten Tuch (warmes Wasser + Spielzeugreiniger oder antibakterielle Seife verwenden) gründlich reinigen. Trockne Deinen Womanizer ab.
- Gereinigten Silikon-Behandlungskopf „**B**“ wieder auf den Womanizer aufsetzen. Der Womanizer ist nun wieder perfekt gereinigt und einsatzbereit.

AUFBEWAHRUNG

Bewahre es an einem sicheren, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf. Lade und benutze das Gerät bei Temperaturen zwischen 5°C und 35°C. Bewahre es auch in diesem Temperaturbereich auf.

SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE

Zur einwandfreien Verwendung des Produkts weisen wir auf Folgendes hin:

- Halte das Produkt von Kindern, insb. Kleinkindern, fern.
- Die Reinigung des Produktes sollte nur nach den hier beschriebenen Schritten durchgeführt werden.
- Setze weder das Produkt noch das Ladegerät über einen längeren Zeitraum direkten Sonnenstrahlen oder UV-Licht aus. Vermeide extreme Hitze.
- Tauche das Ladekabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten; spüle es nicht unter fließendem Wasser.
- Lade das Produkt nicht auf, wenn eine der Komponenten beschädigt ist.

Solltest Du das Produkt in einem der nachstehenden Fälle verwenden wollen, konsultiere bitte vorher Deinen Arzt:

- Während einer Schwangerschaft oder kurz nach der Entbindung
- Hautirritationen / Hauterkrankungen
- Anderweitige gesundheitliche Probleme

Zur sicheren Anwendung des Produkts ist zudem zu beachten:

- Verwende das Produkt niemals länger als 15 Minuten auf einer Stelle.
- Verwende das Produkt nicht, wenn Du einen Herzschrittmacher trägst.
- Verwende das Produkt nur zum vorhergesehen Zweck, zur klitoralen Stimulation.
- Breche die Anwendung bei Schmerzen oder Unwohlsein ab.

ERSATZ

Wenn Du das Stimulationsgerät, das Ladegerät oder den Silikon-Behandlungskopf austauschen musst, wende Dich an den autorisierten Fachhandel.

Hinweis: Der Akku des Womanizer kann nicht ersetzt werden.

AKKU

Der Womanizer verfügt über einen integrierten Lithium-Ionen-Akku. Der Akku darf nicht verbrennt, auseinandergenommen oder Temperaturen über 60°C ausgesetzt werden. Bei Überhitzung kann der Akku explodieren. Schalte das Stimulationsgerät bei Auftreten eines ungewöhnlichen Geräusches sofort aus und verwende es nicht mehr.

UMWELTSCHUTZ

Wirft das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringe es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise hilfst Du, die Umwelt zu schonen. Der integrierte Akku enthält Substanzen, welche die Umwelt gefährden können.

NORMERFÜLLUNG

Dieses Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

GEWÄHRLEISTUNG UND KUNDENDIENST

epi24 GmbH übernimmt gegenüber Verbrauchern für Womanizer-Produkte, zusätzlich zur gesetzlichen Gewährleistung, die dem Verbraucher gegenüber seinem Verkäufer zusteht, eine freiwillige Hersteller-Garantie.

Die Bedingungen zur freiwilligen Hersteller-Garantie findest Du unter: www.womanizer.com/garantie.

TECHNISCHE DATEN:

Modell: Starlet
Ladegerät (optional): Eingang: 100-240 V ~ 50/60 Hz
Ausgang: 5V = 1 A

INVERKEHRBRINGER:

epi24 GmbH, Am Kupfergraben 6a, 10117 Berlin, Deutschland

Die epi24 GmbH behält sich technische Änderungen, die der Verbesserung des Gerätes dienen und Designänderungen am Gerät vor. Womanizer ist eine eingetragene Marke.

ENGLISH

CONGRATULATIONS ON YOUR *Womanizer* PURCHASE!

It is our aim to develop high-quality, life-enriching products. With the Womanizer® we offer the original "Pleasure Air Technologie™" intimate stimulation device, which offers the opportunity to explore perfect stimulation of your pleasure zone.

USE

Thoroughly clean the stimulation device before first-time use, after each usage, and when using in another body area in order to reduce the risk of infection (see chapter "Cleaning").

QUICK GUIDE

- Press the "C" button for about 2 seconds to switch on the Womanizer. The Womanizer starts in soft mode.
- Spread the labia slightly to expose the clitoris. Apply the stimulation head "B" to the clitoris, applying light pressure so that the clitoris is enclosed in the oval opening of the stimulation head.
- If more intensity is needed, press the "C" button briefly; the intensity will increase by one level. After the third click, the highest intensity level has been reached.
- The fourth click returns the Womanizer to soft mode.
- To switch off the Womanizer, press the "C" button for approx. two seconds.

The Womanizer automatically becomes quieter when the stimulation head is in perfect contact with your body. You can also use your Womanizer together with water-based lube gel. Do not use perfumed or alcohol-based lube gels or massage oils to avoid damage to the device.

CHARGING

NOTE: Please charge for approx. 3 hours before first-time use.

- During the charging process, the stimulation device warms up.
- During the first charging process or after a longer period of non-use, the Womanizer may take up to 180 minutes to fully charge the rechargeable battery due to environmental influences.

If the battery from your Womanizer becomes weak, recharge it!

- Make sure that the Womanizer is clean and dry.
- Open the cover of the charging jack "D".
- Insert the small plug of the charging jack "D" into the socket "A". Insert the larger plug of the charging cable "D" into a suitable USB port (e.g. USB charging device, computer USB port, other USB charging port).
- During the charging process, the control light of the stimulation device flashes red. If the control light is constantly red, the Womanizer has been fully charged.

CLEANING TIPS

- Remove the silicone stimulation head "B" and clean with warm water and a suitable toy cleaner, and dry.
- Thoroughly clean the surface of the Womanizer with a soft, damp cloth (use warm water + toy cleaner or anti-bacterial soap). Dry your Womanizer.
- Replace the silicone stimulation head "B" on the Womanizer. The Womanizer has now been perfectly cleaned and is ready for use.

STORAGE

Store in a secure, dry place without exposure to direct sunlight. Charge and use the device at temperatures between 5°C and 35°C. Keep it in storage in this temperature range.

SAFETY AND WARNING INFORMATION

For perfect use of the product, please note the following:

- Keep the product away from children, especially small children.
- Always clean the product according to the instructions given here.
- Do not expose the product or the charging device to direct sunlight or UV light for a longer period of time. Avoid extreme heat.
- Never immerse the cable in water or other fluids; never rinse it under flowing water.

- Do not charge the product when one of the components is damaged.

If you wish to use the product under any of the circumstances below, please consult your doctor:

- During pregnancy or shortly after giving birth
- Skin irritations/skin diseases
- Other health problems

Please also note the following in order to use the product safely:

- Never use the product for longer than 15 minutes on any one area.
- Do not use the product if you have a pacemaker.
- Only use the product for the intended purpose, for clitoral stimulation.
- Stop use immediately if you experience pain or discomfort.

REPLACEMENT

If you need to replace the stimulation device, the charging device or the silicone stimulation head, contact your authorised dealer.

Note: The rechargeable battery in the Womanizer is non-replaceable.

RECHARGEABLE BATTERY

The Womanizer has an integrated lithium-ion rechargeable battery. The rechargeable battery may not be burnt, dismantled or exposed to temperatures above 60°C. The rechargeable battery may explode if overheated. If you notice an unusual noise, switch off the stimulation device immediately and refrain from further use.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Do not throw the device into the household waste once it has reached the end of its service life. Take it to be recycled at an official collection point. This helps protect the environment. The integrated rechargeable battery contains substances that pose a risk to the environment.

FULFILMENT OF STANDARDS

This device fulfills all standards relating to electromagnetic fields (EMF). According to the latest scientific research, the device is safe to use as long as it is handled correctly and in accordance with the instructions given in this user manual.

WARRANTY AND CUSTOMER SERVICE

epi24 GmbH offers customers a voluntary manufacturer's warranty for Womanizer products in addition to the statutory warranty to which consumers are entitled with respect to sellers.

The conditions for the voluntary manufacturer's warranty can be found at: www.womanizer.com/garantie.

TECHNICAL DATA:

Model: Starlet
Charging device (optional): Input: 100-240 V ~ 50/60 Hz
Output: 5V = 1 A

DISTRIBUTOR:

epi24 GmbH, Am Kupfergraben 6a, 10117 Berlin, Germany

epi24 GmbH reserves the right to implement technical changes designed to improve the device, and to make design changes to the device. Womanizer is a registered trademark.

FRANÇAIS

TOUTES NOS FELICITATIONS POUR L'ACHAT DE VOTRE *Womanizer*!

Nous avons pour but de développer des produits de haute qualité qui enrichissent votre vie. Nous vous proposons avec Womanizer® un appareil de stimulation intime "Pleasure Air Technologie™" grâce auquel vous découvrirez de nouvelles possibilités de stimuler vos parties intimes à la perfection.

UTILISATION

Pour réduire le risque d'infection, nettoyez soigneusement l'appareil de stimulation avant la première utilisation, après chaque utilisation et si vous l'utilisez sur une autre partie du corps (Voir le chapitre «**Conseils d'entretien**»).

MODE D'EMPLOI SUCCINCT

- Pressez sur le bouton «**C**» pendant environ deux secondes pour allumer le Womanizer. L'appareil démarre en mode doux.
- Écartez légèrement les lèvres pour dévoiler le clitoris. Posez la tête de traitement «**B**» sur le clitoris en exerçant une légère pression, de manière à ce que l'ouverture ovale entoure le clitoris.
- Pour une plus grande intensité, appuyez brièvement sur le bouton «**C**». L'intensité augmente d'un niveau. Vous disposez de 3 niveaux d'intensité.
- Après le quatrième clic, l'appareil se remet en mode doux.
- Pour éteindre le Womanizer, appuyez environ deux secondes sur le bouton «**C**».

L'appareil devient automatiquement plus silencieux une fois que la tête de traitement est bien placée autour du clitoris! Vous pouvez aussi utiliser votre Womanizer avec un gel lubrifiant à l'eau. N'utilisez pas de gels lubrifiants ou d'huiles de massage parfumés ou contenant de l'alcool pour éviter tout endommagement.

PROCESSUS DE CHARGEMENT

REMARQUE: Veuillez recharger l'appareil pendant 3 heures avant la première utilisation.

- L'appareil de stimulation devient chaud pendant le chargement.
- Lors du premier chargement ou après une longue période de non-utilisation du Womanizer, le chargement complet de la batterie peut durer jusqu'à 180 minutes en fonction de l'environnement.

Si la batterie de votre Womanizer devient faible, rechargez la!

- Assurez-vous que l'appareil est propre et sec.
- Retirez le capuchon de la prise de charge «**A**».
- Branchez le petit connecteur du câble de recharge «**D**» dans la prise «**A**». Branchez le plus grand connecteur du câble de recharge «**D**» sur un port USB adapté (ex.: chargeur USB, port USB de l'ordinateur, autre chargeur avec port USB).
- Pendant le chargement, le voyant lumineux de l'appareil clignote en rouge. Le voyant lumineux reste allumé en continu lorsque le Womanizer est rechargé.

CONSEILS D'ENTRETIEN

- Enlevez l'embout en silicone «**B**», nettoyez-le avec de l'eau chaude et un nettoyeur pour jouets intimes adapté, puis séchez-le.
- Nettoyez soigneusement la surface du Womanizer à l'aide d'un chiffon doux et humide (eau chaude + nettoyeur pour jouets intimes ou savon antibactérien). Séchez votre Womanizer.
- Remplacez l'embout en silicone «**B**» sur l'appareil. Le Womanizer est désormais parfaitement nettoyé et prêt à l'emploi.

CONSERVATION

Rangé l'appareil dans un endroit sûr, sec et à l'abri du soleil direct. Rechargez et utilisez l'appareil à une température entre 5°C et 35°C. Rangez-le également à ces températures.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

Pour une utilisation irréprochable de l'appareil, nous attirons votre attention sur les points suivants.

- Tenez l'appareil hors de portée des enfants, en particulier des enfants en bas âge.
- Le nettoyage de l'appareil doit être effectué suivant les étapes décrites ci-dessus.
- N'exposez pas l'appareil ou le chargeur aux rayons directs du soleil ou à des rayons UV sur une longue période. Évitez les chaleurs extrêmes.
- Ne plongez jamais le câble de recharge dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne le rincez pas à l'eau courante.
- Ne rechargez pas l'appareil si l'un des éléments est endommagé.

Si vous vous trouvez dans un des cas suivants et souhaitez utiliser l'appareil, veuillez consulter votre médecin au préalable.

- Vous êtes enceinte ou avez accouché récemment.
- Vous souffrez d'irritations ou d'affections cutanées.
- Vous avez d'autres problèmes de santé.

Pour une utilisation sans risque, veuillez également tenir compte des instructions suivantes.

- N'utilisez jamais l'appareil plus de 15 minutes à la même place.
- N'utilisez pas cet appareil si vous portez un stimulateur cardiaque.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu, c'est-à-dire la stimulation du clitoris.
- Cessez l'utilisation en cas de douleur ou de malaise.

ECHANGE

Si vous devez échanger l'appareil de stimulation, le chargeur ou l'embout en silicone, adressez-vous au revendeur agréé.

Remarque: La batterie du Womanizer ne peut pas être remplacée.

BATERIE

The Womanizer dispose d'une batterie lithium-ion intégrée. La batterie ne doit pas être brûlée, démontée ou exposée à des températures de plus de 60°C. En cas de surchauffe, la batterie pourrait exploser. Si vous entendez un bruit inhabituel, éteignez de suite l'appareil et ne l'utilisez plus.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

À la fin de la durée de vie de l'appareil, ne le jetez pas avec les autres déchets ménagers. Apportez-le dans un centre de collecte officiel pour le recyclage. Vous contribuez de cette manière à la protection de l'environnement. La batterie intégrée contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement.

RESPECT DES NORMES

L'appareil satisfait à toutes les normes concernant les champs électromagnétiques (CEM). D'après les connaissances scientifiques actuelles, l'appareil est sûr, pour autant qu'il soit manipulé correctement et conformément aux instructions du manuel.

GARANTIE ET SERVICE APRES-VENTE

epi24 GmbH offre aux utilisateurs des produits Womanizer une garantie du fabricant en plus de la garantie légale dont dispose le consommateur à l'encontre du vendeur.

Vous trouverez sur le site suivant les conditions de la garantie du fabricant: www.womanizer.com/garantie.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

Modèle: Starlet
Chargeur (optionnel): Entrée: 100-240 V ~ 50/60 Hz
Sortie: 5V = 1 A

RESPONSABLE DE LA MISE SUR LE MARCHÉ:

epi24 GmbH, Am Kupfergraben 6a, 10117 Berlin, Allemagne

epi24 GmbH se réserve le droit de changer le design et d'apporter des modifications techniques dans le but d'améliorer l'appareil. Womanizer est une marque déposée.

ITALIANO

COMPLIMENTI PER L'ACQUISTO DEL TUO *Womanizer*!

Ci impegniamo per sviluppare prodotti di alta qualità che migliorino la tua vita. Con Womanizer® ti offriamo lo stimolatore intimo originale "Pleasure Air

Technologie™" con il quale puoi scoprire nuove possibilità per stimolare alla perfezione la tua sfera intima.

UTILIZZO

Pulire bene lo stimolatore prima del primo utilizzo, dopo ogni utilizzo e in caso di utilizzo in un'altra parte del corpo per ridurre il rischio di infezioni (vedere capitolo "**Pulizia**").

GUIDA RAPIDA

- Premere per circa due secondi l'interruttore "**C**" per accendere il Womanizer. Il Womanizer inizia nella modalità soft.
- Allargare leggermente le labbra per esporre il clitoride. Posizionare la testina di trattamento "**B**" con una leggera pressione direttamente sul clitoride, in modo che il clitoride possa essere assorbito nell'apertura ovale della testina di trattamento.
- Se si desidera un'intensità maggiore, premere brevemente l'interruttore "**C**", l'intensità aumenta di un livello. Dopo il terzo clic, si è raggiunto il livello di intensità massimo.
- Il quarto clic riporta il Womanizer nella modalità soft.
- Per spegnere il Womanizer, tenere premuto per circa due secondi l'interruttore "**C**".

Il Womanizer rallenta automaticamente, quando la testina di trattamento aderisce perfettamente al corpol. In questo modo è possibile utilizzare il Womanizer anche in combinazione con un gel lubrificante a base di acqua. Non utilizzare gel lubrificanti od oli massaggianti profumati o contenenti alcool per evitare danneggiamenti.

PROCEDURA DI RICARICA

NOTA: Prima del primo utilizzo ricaricare per circa 3 ore.

- Durante la procedura di ricarica lo stimolatore si riscalda.
- Con la prima ricarica o dopo un periodo di inutilizzo prolungato del Womanizer, la ricarica completa della batteria a causa di influssi ambientali può richiedere fino a 180 minuti.

Se la batteria del tuo Womanizer diventa debole, ricaricalo!

- Assicurarsi che il Womanizer sia pulito e asciutto.
- Aprire il coperchio della presa di carica "**A**".
- Inserire la piccola spina del cavo di ricarica "**D**" nella presa "**A**". Inserire la spina più grande del cavo di ricarica "**D**" in una porta USB idonea (ad es. caricatore USB, porta USB del computer, altra porta di carica USB).
- Durante il processo di ricarica, la spia di controllo dello stimolatore lampeggia di rosso. Se la spia di controllo si accende fissa di rosso, il Womanizer è carico.

CONSIGLI PER LA PULIZIA

- Rimuovere la testina di trattamento di silicone "**B**", lavarla con acqua calda e un idoneo detergente (Toy Cleaner) e asciugarla bene.
- Pulire a fondo la superficie del Womanizer con un panno morbido umido (acqua calda + detergente per sex toys o sapone antibatterico). Asciugarla bene il Womanizer.
- Riapplicare la testina di trattamento di silicone pulita "**B**" sul Womanizer. Il Womanizer è ora perfettamente ripulito e pronto per l'uso.

CONSERVAZIONE

Conservare in un luogo sicuro e asciutto non esposto alle radiazioni solari dirette. Caricare e utilizzare l'apparecchio a temperature tra 5°C e 35°C. Conservarlo anche in questo intervallo di temperatura.

AVVERTENZE DI SICUREZZA E AVVISI

Per un utilizzo corretto del prodotto forniamo le seguenti avvertenze:

- tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini, in particolare i bambini piccoli.
- La pulizia del prodotto andrebbe eseguita solo seguendo i passaggi qui descritti.
- Non esporre il prodotto e il caricabatterie per un periodo di tempo prolungato alla luce solare diretta o alla luce UV. Evitare calore estremo.
- Non immergere mai il cavo di ricarica in acqua o in altri liquidi; non risciacquare mai sotto l'acqua corrente.
- Non ricaricare il prodotto se uno dei componenti è danneggiato.

Se si dovesse utilizzare il prodotto in uno dei casi di seguito specificati, consultare prima un medico:

- in gravidanza o poco dopo il parto
- in caso di irritazioni/patologie cutanee
- in presenza di altri problemi di salute

Per un uso sicuro del prodotto attenersi inoltre a quanto segue:

- Non utilizzare il prodotto per più di 15 minuti in un punto.
- Non utilizzare il prodotto in caso si sia portatori di pacemaker.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto, ossia la stimolazione del clitoride.
- Interrompere l'uso in caso di dolore o malessere.
</

- No cargues el producto si alguno de sus componentes está dañado.

Si quieres usar el producto en alguno de los casos siguientes, consulta previamente con tu médico:

- Durante un embarazo o el postparto
- Irritaciones cutáneas/enfermedades de la piel
- Otros problemas de salud

Para usar el producto de forma segura, deberás tener en cuenta también lo siguiente:

- No utilices el producto nunca durante más de 15 minutos en un mismo lugar.
- No utilices el producto si llevas marcapasos.
- Utiliza el producto solo para la finalidad prevista; es decir, la estimulación del clítoris.
- Deja de utilizar el producto si sientes dolor o malestar.

RECAMBIO

Si tienes que sustituir el estimulador, el cargador o el cabezal de silicona, dirígete a tu comercio autorizado.

Indicación: La batería del Womanizer no puede sustituirse.

BATERÍA

El Womanizer cuenta con una batería de iones de litio integrada. La batería no puede quemarse, extraerse ni someterse a temperaturas superiores a los 60°C. En caso de sobrecalentamiento, la batería puede explotar. En caso de producirse cualquier ruidó inusual, apaga inmediatamente el estimulador y no sigas utilizándolo.

PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

No elimines el aparato con los residuos domésticos una vez finalizada su vida útil. Llévalo al punto de recogida oficial de tu localidad para su reciclaje. De esta forma, ayudas a proteger el medio ambiente. La batería integrada contiene sustancias que pueden representar un riesgo para el medio ambiente.

UTILIZACIÓN DE NORMATIVAS

Este aparato cumple con todas las normas relativas a los campos electromagnéticos. Según los conocimientos científicos actuales, el aparato es seguro para su uso, siempre y cuando se utilice correctamente y según las indicaciones que figuran en el presente manual de uso.

GARANTÍA Y SERVICIO POSTVENTA

La garantía legal que corresponde al consumidor ante su vendedor, epi24 GmbH asume una garantía de fabricante opcional ante los consumidores de productos Womanizer.

Encontrarás las condiciones de la garantía voluntaria del fabricante en el siguiente enlace: www.womanizer.com/garantie.

DATOS TÉCNICOS:

Modelo: Starlet	Entrada:	100-240 V ~ 50/60 Hz
Cargador (opcional)	Salida:	5V = 1A

DISTRIBUTOR:

epi24 GmbH, Am Kupfergraben 6a, 10117 Berlín (Alemania)

epi24 se reserva el derecho a llevar a cabo modificaciones técnicas que sirvan para mejorar el aparato, así como cambios en el diseño. Womanizer es una marca registrada.

日本の

貴方様の「*Womanizer*」ご購入ありがとうございます！
貴方様の生活を豊かにする高級製品の開発を弊社のミッションと心得ております。
女たらし®で弊社生活をもっと元祖プレジャーエディタプロジェクト®。親密刺激装置をご提供します。
これで、貴方様の親密なゾーンに完璧な刺激をお求めになることが可能になります。

使い方
最初に使用する前に刺激装置をよくきれいにし、毎回使用後及び他の身体領域でご使用になる場合は、感染のリスクを軽減するためによくきれいにしてください(クリーニングの章を参照)。

クイックガイド

- スイッチ「**C**」を約2秒押し、女たらしをオンにします。女たらしはソフトモードで起動します。
- クリトリスが露出するように陰脣を広げます。取扱ヘッド「**B**」を軽く押してクリトリスに押し当て、取扱ヘッドの楕円形開口部にクリトリスが置かれるように当てます。
- より強度をお望みなら、スイッチ「**C**」を短く押し、強度を1段階上げます。3回目のクリックでほぼ強くまります。
- 4回目のクリックで女たらしは又ソフトモードに戻ります。
- 女たらしのスイッチ「**C**」を約2秒押しと、女たらしをオフにできます。

取扱ヘッドが貴方様の肉体内と完全に閉じかけたときに女たらしは自動的に静かになります！
ウォーターベースの潤滑ジェルでも女たらしを使用することができます。
損傷を防ぐため、芳香性やアルコール系潤滑ジェルやマッサージオイルを使用しないでください。

充電

注意: 最初に使用する前に、約3時間充電してください。

- 充電中、刺激装置が暖かくなります。
- 初回充電中または女たらしを長い間ご使用にならなかったときは、充電完了まで環境の影響によっては180分かかることがあります。

- Womanizerのバッテリーが弱くなったら、再充電してください。
- 女たらしが清潔で乾燥していることを確認してください。
 - 充電ケーブルのカバー「**A**」を開けてください。
 - 充電ケーブルの小さいプラグ「**D**」をソケット「**A**」に入れます。充電ケーブルの大きいプラグ「**D**」を適切なUSBポートに差し込みます（例えばUSBチャージャー、コンピュータのUSBポート、その他USB充電ポート）。
 - 充電中は刺激装置のインジケータランプが点滅します。インジケータランプが常時赤く点灯しているば、女たらしはフル充電されません。

クリーニングのご注意

- シリコン取扱ヘッド「**B**」をブラシ、温水と適当な玩具クリーナーで洗って、乾かしま

- 柔らかい、湿った布で女たらしの表面を（温水+玩具クリーナーや抗菌石鹸を使用）十分におそうじしてください。女たらしを自然乾燥します。
- きれいにした精製シリコン取扱ヘッド「**B**」を女たらしに元通り差し込んでください。女たらしはすっかりきれいになり、使用する準備ができています。

保管の注意

直射日光を避け、安全な、乾燥した場所に保管してください。温度5〜35°Cで装置を充電、使用してください。またこの温度範囲でも保管してください。

安全と警告

製品の適切な使用のために次のことにご注意ください。

- 子供供に幼用の目につかないように製品を保管してください。
- 製品のクリーニングは本書の説明した手順でのみ行ってください。
- 製品やチャージャーを日光や紫外線に長期当てるしないでください。高温を避けてください。
- 充電ケーブルは水その他の液体に浸すことはできませんし、流水でも洗わないでください。
- コンポーネントのいずれかが破損したら、製品を充電しないでください。

次のいずれかの場合に製品の ご使用をご希望でしたら、最初に医師にご相談ください。

- 妊娠中または産褥期
- 皮膚炎/皮膚病
- その他の健康上の問題

製品の安全な使用上の点にも注意する必要があります:

- 一度で15分以上製品を決して使用しないでください。
- ペースメーカーを着着している方はこの製品を使用しないでください。
- クリトリスを刺激するという本来の目的のための製品をご使用ください。
- 痛みや不快感が出たらご使用を直ちに中止してください。

交換

刺激装置、充電器、シリコン取扱ヘッドを交換する必要がでたら、正規代理店にお問い合わせください。

注意: 女たらしのバッテリーを交換することはできません。

充電電池

女たらしはリチウムイオン電池を内蔵しています。充電電池を燃やしたり、分解し、60°Cを超える温度に晒さないでください。充電電池がオーバーヒートして爆発する危険があります。異常なノイズがしたら刺激装置を直ぐにオフにして、ご使用を止めてください。

環境保護

この装置の寿命が終わった通常の家庭ごみに捨てないでください。正式な回収所へ再利用に回してください。こうして環境保護に貢献できます。内蔵充電電池は環境を汚染する物質を含んています。

規格準拠

この装置は電磁界（EMF）に関するすべての規格に準拠しています。現在の科学的知見によればこの装置は規定通り、このとりあつかいへの注意に従ってご使用になる限り、安全にご使用になれます。

保証とアフターサービス

epi24 GmbHは女たらしのユーザー様のために、消費者のために売り手に義務付けられている法定保証以外にも、自主的製造元保証を提供しております。

自主的製造元保証の条件はこちらのサイトを参照ください：
www.womanizer.com/garantie.

技術データ:

モデル:スターレット	
チャージャー（オプション）:	入力: 100-240 VAC ~ 50/60 Hz 出力: 5V = 1A

販売元:

epi24 GmbH, Am Kupfergraben 6a, 10117 Berlín, ドイツ

epi24 GmbHは、装置の改善のための技術的変更や装置のデザイン変更を予告なく行う権限を留保します。女たらしは登録商標です。

韓国語

귀하의「*Womanizer*」구입을 진심으로 축하합니다!

저희는 귀하의 삶을豊롭게 해 줄 고품질의 제품을 개발하는 것을 사명으로 삼고 있습니다.
당사의 독보적인 Pleasure Air Technology®를 최신허용한 바이브레이터인 Woma-nizer®로 자신의 몸매 전달되는 완벽한 자극을 스스로 경험하실 수 있습니다.

사용
사용 전, 매 사용 후 그리고 다른 부위에 사용 시에는 감염의 위험을 줄이기 위해 기기를 깨끗하게 닦으십시오,「세척」항 참조).

빠른 시작 안내

- 「**C**」를 2초 정도 누르면 기기가 켜집니다. 기기는 소프트웨어로 시작됩니다.
- 클리토리스가 보이도록 음순을 서서히 벌리십시오. 살짝 힘을 주어 작동 헤드,「**B**」를 클리토리스 가까이 두십시오. 클리토리스는 헤드의 타원형 입구 안에 와야 합니다.
- 더 강 강도를 원하시면, 「**C**」버튼을 살짝 누르십시오. 강도가 한 레벨씩 증가합니다. 세 번째 클릭을 하면 기기는 소프트웨어로 다시 시작됩니다.
- 더 강 강력하면 기기는 소프트웨어로 다시 시작됩니다.
- 기기를 끄려면 「**C**」버튼을 2초 정도 누르십시오.

작동 헤드가 사용자의 몸매 꼭 맞으면 기기는 자동으로 종료됩니다!
본 기기는 수중에서도 활력화 함께 사용할 수 있습니다.
제품 손상을 방지하기 위해 향이 있거나 알코올 성분비 함유된 윤활제 또는 마사지 오일은 사용하지 마십시오.

충전

참조: 첫 사용에 앞서 3시간 정도 먼저 충전하십시오.

- 충전 중 기기는 따뜻해집니다.
- 원종 스위치 또는 장기간 미사용 시 기기는 환경 조건에 따라 완충에 최대 180분이 소요 될 수 있습니다.

(연습용) 제품의 배터리가 약해지면 다시 충전하시기 바랍니다.

- 장치는 깨끗하고 건조하게 유지하십시오.
- 충전 소켓 커버,「**A**」를 여십시오.
- 충전 케이블의 작은 플러그,「**D**」를 소켓,「**A**」안으로 넣으십시오. 충전 케이블의 큰 플러그,「**D**」를 적절한 USB 포트(예: USB 충전기, 컴퓨터 USB 포트, 기타 USB 충전기의 포트)에 넣으십시오.
- 충전 중에는 기기의 표시등에 빨간색이 깜빡입니다. 표시등에 빨간색이 계속 들어오면 장치의 충전이 완료된 것입니다.

세척 및

- 실리콘 작동헤드,「**B**」를 배서 따뜻한 물과 적절한 장난감 세제로 깨끗이 닦은 후 물기를 완전히 제거해 주십시오.
- 장치와 표면은 부드럽고 약간 직선 천(따뜻한 물 + 장난감 세제 또는 항바이라신 비누)으로 구석구석 깨끗하게 닦으십시오. 장치를 완전히 건조시켜 주십시오.
- 실리콘 작동 헤드,「**B**」를 다시 기기에 끼우십시오. 이제 완벽히 깨끗해진 장치를 사용할 준비가 되었습니다.

보관

직사광선을 피하여 안전하고 건조한 곳에 보관하십시오. 5°C에서 35°C의 온도에서 기기 를 충전, 사용 및 보관하십시오.

안전 및 경고

제품의 올바른 사용을 위해 다음 사항을 준수하십시오:

- 어린이, 특히 유아의 손이 닿지 않는 곳에 제품을 보관하십시오.
- 제품 세척은 여가 때 나와 있는 순서와 방법대로만 할 수 있습니다.
- 제품이나 충전기가 직사광선이나 자외선에 장기간 노출되지 않도록 하십시오. 실한 열기를 피하십시오.
- 충전 케이블은 물이나 기타 액체에 절대 닿아두지 마십시오. 흐르는 물로 행구지 마십시오.
- 구성 요소 중 어떤 것이라도 손상된 경우에는 제품을 충전하지 마십시오.

다음 중 어느 하나라도 해당되는 경우에는 제품 사용에 앞서 의사와 먼저 상담하십시오:

- 임신 중 또는 출산 직후
- 피부 자극 / 피부 질환
- 다른 건강 문제

또한 제품의 안전한 사용을 위해 다음 사항을 준수하십시오:

- 절대 한 부위에서 15분 이상 제품을 사용하지 마십시오.
- 제품을 물을 착용하고 있는 경우에는 제품을 사용하지 마십시오.
- 본 제품은 원래의 용도, 즉 클리토리스 자극용으로만 사용하십시오.
- 중증이나 불편감이 느껴지면 즉시 사용을 중단하십시오.

교환

기기, 충전기, 실리콘 작동 헤드를 교환하시려면 공인 판매점에 문의하십시오.

참조: 기기의 배터리는 교체할 수 없습니다.

배터리 맥

기기는 내장 리튬 이온 배터리를 사용합니다. 배터리는 태우거나, 매머거나! 60°C를 넘는 온도에 노출시켜서는 안됩니다. 배터리가 과열된 경우 폭발할 수 있습니다. 비정상적인 소리가 나면 즉시 사용을 중단하고 기기를 끄십시오.

환경 보호

수명이 다 된 기기를 일반 쓰레기라고 버리지 마십시오. 재활용 업체에 문의하십시오. 이로써 환경 보호에 기여하실 수 있습니다. 내장된 배터리에는 환경에 유해한 물질이 포함되어 있습니다.

규정 준수

본 기기는 EMF (전자기장)와 관련된 모든 기준을 준수합니다. 현재의 과학적 기술에 따른 본 기기를 설명하는 따라 올바른 사용할 경우 안전하게 사용가능합니다.

보증 및 고객 서비스

epi24 GmbH는 고객이나 판매자에 대하여 행사하는 모든 법률적 보증 외에도 당사의 자발적인 제조사 보증을 제품 구매자에게 제공합니다.

제조사의 자발적인 보증 조건은 이 곳에서 확인하실 수 있습니다:
www.womanizer.com/garantie.

기술 사양:

모델: Starlet	입력: 100-240 V ~ 50/60 Hz
충전기 (선택 사양)	출력: 5V = 1A

제조사:
epi24 GmbH, Am Kupfergraben 6a, 10117 Berlín (Alemania)

epi24 GmbH는 제품 개선을 위한 기술 변경 및 디자인 변경에 대한 권리를 보유합니다. Womanizer 제품은 등록상표입니다.

AL Udhëzimet e sigurisë dhe paralajmërimit

Për përdorimin e duhur të produktit në ju udhëzojmë si në vijim:

- Mbani produktin larg fëmijëve, veçanërisht larg fëmijëve të vegjël.
- Pastirimi i produktit duhet të kryhet në përputhje me hapat e përkshkruara këtu.
- Mos vendosni as produktin as karikuesin për një periudhë të gjatë direkt nën rrezet e diellit apo direkt me dritën ultraviolette. Shmangni të nxehtin ekstrem.
- Asnjëherë mos zhyni karikuesin në ujë ose lëngje të tjera; mos e shpëllani atë nën ujë të rrjedhshëm.
- Mos e karikoni produktin nëse një nga komponentët është i dëmtuar.
- Nëse ju dëmtohet përdorimi i produktit, në një nga rastet e mëposhtme, ju lutemi të konsultoheni me mjekun tuaj nën:**

- Jeni gjithë shtatzënë ose menjëherë pas lindjes
- keni lëkurë të acuarur / sëmundjeje lëkure
- keni probleme të tjera shëndetësore
- Për përdorim të sigurt të produktit duhet gjithashtu të merret parasysh:**

- Mos përdorni produktin asnjëherë më gjatë se 15 minuta në një pikë.

- Përdorimi i produktit vetëm për qëllime të parashikues për stimulum të klitorit.

- Ndërpriteni përdorimin nëse keni dhimbje ose përaheli.

BS Инструкции за безопасност и предупреждения

За правилна употреба на продукта обръщаме внимание на следното:

- Съхранявайте продукта далеч от деца, особено от малки деца.
- Почистяването на продукта трябва да се извършва само в съответствие със съпътстващите инструкции.

Не използвайте нито продукта, нито зарежданото устройство за продължителен период на слънчева светлина или ултравиолетова светлина. Избягвайте изключително високи температури.

- Никога не потапяйте зареждан кабели във вода или други течности; не го използвайте с течеща вода.

Не зареждайте продукта, когато някой от компонентите е повреден.

Ако искате да използвате продукта в един от следните случаи, предварително се консултирайте със вашия лекар:

- По време на бременността или малко след раждането
- Кожни раздразнения/кожни заболявания
- Всъвакви други здравословни проблеми

За безопасна употреба на продукта също така трябва да се обръне внимание на следното:

- Никога не използвайте продукта за повече от 15 минути върху едно място.
- Не използвайте продукта, ако на него не е поставен защитен капак.
- Използвайте продукта само за предвидената цел, за каторична стимулация.
- Прекъснете употребата при болки или неразположение.

CZ Bezpečnostní pokyny a upozornění

Ohledně správného použití výrobku upozorňujeme na následující:

- Udržujte výrobek mimo dosah dětí, zvláště těch malých.
- Čištění výrobku by mělo být prováděno v souladu s pokyny, které jsou zde popsány.
- Výrobek ani nabíječku nevystavujte délejší dobu slunečnímu záření ani ultrafialovému světlu. Vyhnete se extrémním teplotám.
- Kabel od nabíječky nikdy nenoteřte do vody ani jiné kapaliny; neoplachujte jej tekoucí vodou.
- Produkt nenabíjejte, je-li některá ze součástek poškozena.

Cheste-I să utilizați produsul în vedem a țelului următor, poraște se neppure se svym lekărom:

- Să nu folosiți produsul în timpul sarcinii sau imediat după naștere.
- Să nu folosiți produsul în cazul unor probleme de piele / afecțiuni ale pielii.
- Să nu folosiți produsul în cazul altor probleme de sănătate.

V zájmu bezpečného používania výrobku dbejte rovněž na následující:

- Výrobek nikdy nepoužívejte déle než 15 minut na jednom místě.

- Výrobek nepoužívejte, pokud máte kardiostimulátor.

- Používejte výrobek pouze za zamýšleného účelu použití, ke stimulaci klitorisu.

- V případě bolesti či nepohodlí používání výrobku přestaňte.

DA Sikkerhedsanvisninger og advarsler

For korrekt brug af produktet henvises til følgende:

- Hold produktet langt væk fra børn, sær småbørn.
- Rengøring af produktet bør kun udføres i overensstemmelse med de her beskrevne trin.

- Udsæt hverken produktet eller laderen for direkte sollys eller ultraviolet lys i længere perioder. Undgå ekstrem varme.

- Dyp aldrig opladekablet i vand eller andre væsker; skyl det ikke af med rindende vand.

- Oplad ikke produktet, når én af komponenterne er beskadiget.

Hvis du ønsker at bruge produktet i et af følgende tilfælde, skal du forinden kontakte din læge:

- Under graviditet eller kort efter nedkomsten
- Hudirritation / hudsygdomme
- Eventuelle andre sundhedsproblemer

For en sikker anvendelse af produktet skal desuden bemærkes:

- Brug aldrig produktet længere end 15 minutter på et tidspunkt.
- Brug ikke produktet, hvis du bærer en pacemaker.
- Brug kun produktet til den forudsatte formål, klitoris stimulation.
- Afbryd anvendelsen ved smerte eller ubehag.

EE Ohutusjuhised ja hoiatused

Toote ohutus ja nõuetekohase kasutuse tagamiseks pölmuge järgida alljärgne-vald juhisleid.

- Hoidke toodet lastele (eelkõige väikelastele) kättesaamatu kohas.

- Puhastage toodet vastavalt käesolevas dokumendis kirjeldatud alljärgne-vatele sammudele.

- Ärge jätke toodet või laadijat pikemaajaks ajavahemikks otsese päikese- või UV-kiirguse kätte.

- Ärge kasutage laadimisühikut kunagi vette või muudesse vedelikesse. Ärge loputage jooksva vee all.

- Ärge laadige toodet, kui sellel mis tahes komponent on kahjustunud.

Kui te soovite toodet kasutada mis tahes järgnevatel juhtudel, arutage seda esmalt oma arstiga.

- Raseduse ajal või peatselt pärast sünnitust
- Nahahäired / nahahaigused
- Muud terviseprobleemid

Toote ohutu kasutuse tagamiseks pölmuge järgida alljärgnevat juhisleid.

- Ärge kasutage toodet kunagi üle 15 minuti ühes kohas.

- Ärge kasutage toodet, kui kasutate südamestimulaatorit.

- Kasutage toodet ainult ettenähtud kasutusotstarbel, st klitoris stimuleerimiseks.

- Lõpetage toote kasutamine, kui kogete valu või ebamugavustunnet.

EL Οδηγίες ασφαλείας και προειδοποιήσεις

Για να χρησιμοποιήσετε σωστά το προϊόν, ανατρέξτε στα παρακάτω:

- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά, και ιδιαίτερα από μικρά παιδιά, πολύ μακριά.

- Ο καθαρισμός του προϊόντος θα πρέπει να πραγματοποιείται επακριβώς και σύμφωνα με τα βήματα που περιγράφονται εδώ.

- Μην αφήνετε τη κεφαλή του προϊόν ή τον φορητό στα άμεσο ηλιακό φως ή σε υπερβολικό φως για μεγάλες χρονικές περιόδους. Αποφύγετε την υπερβολική ζέση.
- Ποτέ μην βυθίζετε τον φορητό στη νερό ή άλλα υγρά. Μην τον βάζετε και ξεπλένετε ποτέ κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Μην φορίζετε το προϊόν, εάν ένα από τα συστατικά του είναι κατεστραμμένο.

Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το προϊόν σε μια από τις ακόλουθες περιπτώσεις, παρακαλούμε να συμβουλευτείτε πρώτα τον γιατρό σας:

- Κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης ή αμέσως μετά τον τοκετό

- Σε περίπτωση ερεθισμού του δέρματος / δερματικού παθήσεων.

- Υπαρξη τυχόν άλλων προβλημάτων υγείας

Η ασφαλή χρήση του προϊόντος θα πρέπει επίσης οπωσδήποτε να τηρείται:

- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για περισσότερο από 15 λεπτά σε ένα σημείο.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν φορείτε βήματοδότη.

- Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο για τον συγκεκριμένο σκοπό, για την διέγερση της κλιτορίδας.

- Διακόψτε αμέσως την χρήση εάν αισθανθείτε πόνο ή δυσφορία.

FI Tuotteen käyttöä ja varoituksia

Tuotteen asianmukaisesta käytöstä:

- Pidä tuotetta lapsien, etenkin pikkulasten, ulottumattomissa.

- Tuotteen puhdistus tulee suorittaa noudattaen tässä kuvattuja ohjeita.

- Älä pidä tuotetta tai latauslaitetta pidempään kuin 15 minuuttia yhd